**Cieszymy się, że postanowiłeś nas odwiedzić.**
**Mamy kilka wskazówek, które ułatwią Ci zwiedzanie.**

We are glad that you decided to visit us.
Here are some tips for you to make your visit easier.

## KUPIŁEŚ BILET NA ZWIEDZANIE
## YOU BOUGHT A TICKET FOR A TOUR

### TRASA TURYSTYCZNA
### TOURIST ROUTE

**UDAJ SIĘ DO SZYBU DANIŁOWICZA (UL. DANIŁOWICZA 10)**

HEAD TO THE DANIŁOWICZ SHAFT BUILDING (AT DANIŁOWICZA 10)

**PAMIĘTAJ ABY BYĆ 15 MIN. WCZEŚNIEJ**

MAKE SURE TO ARRIVE 15 MINUTES BEFORE THE START OF YOUR TOUR

**TURYSTA INDYWIDUALNY**
**INDIVIDUAL TOURIST**

**Z ZAKUPIONYM BILETEM USTAW SIĘ POD NAMIOTEM PRZY WEJŚCIU PRZY OZNACZENIU Z TABLICZKĄ Z FLAGĄ NAWIĄZUJĄCĄ DO JĘZYKA ZWIEDZANIA**

STAND IN LINE UNDER THE TENT AT THE ENTRANCE WITH THE SIGN INDICATING THE LANGUAGE OF THE TOUR. KEEP YOUR TICKET HANDY

RU

**TURYSTA GRUPOWY**
**ORGANISED GROUPS**

**PO PRZYBYCIU NA MIEJSCE PILOT GRUPY ZGŁASZA SIĘ DO KASY DLA GRUP ZORGANIZOWANYCH**

UPON ARRIVAL, THE PILOT OF AN ORGANISED GROUP CHECKS IN AT THE TICKET OFFICE FOR ORGANISED GROUPS.

### TRASA GÓRNICZA
### MINERS' ROUTE

**UDAJ SIĘ DO SZYBU REGIS (PL. KOŚCIUSZKI 9)**

HEAD TO THE REGIS SHAFT BUILDING (AT PL. KOŚCIUSZKI 9)

**PAMIĘTAJ ABY BYĆ 15 MIN. WCZEŚNIEJ**

MAKE SURE TO ARRIVE 15 MINUTES BEFORE THE START OF YOUR TOUR

**Z ZAKUPIONYM BILETEM ZGŁOŚ SIĘ DO KASY**

GO TO THE TICKET OFFICE WITH YOUR TICKET

**ZAŁÓŻ PEŁNE OBUWIE OSŁANIAJĄCE STOPĘ**

CLOSED TOED SHOES REQUIRED

### TĘŻNIA SOLANKOWA
### GRADUATION TOWER

**UDAJ SIĘ DO PARKU ŚW. KINGI (WEJŚCIE OD UL. DEMBOWSKIEGO 22)**

HEAD OVER TO ST KINGA'S PARK (ENTRANCE FROM DEMBOWSKIEGO 22)

QR

**ZESKANUJ BILET PRZECHODZĄC PRZEZ BRAMKĘ WEJŚCIOWĄ**

SCAN YOUR TICKET AS YOU PASS THROUGH THE ENTRANCE GATE

**PRZED PRZYJAZDEM SPRAWDŹ AKTUALNE GODZINY OTWARCIA WWW.KOPALNIA.PL**

BEFORE YOU ARRIVE, CHECK THE CURRENT OPENING HOURS AT WWW.KOPALNIA.PL

**PAMIETAJ ! W PRZYPADKU SPÓŹNIENIA BILET JEST NIEWAŻNY!**
KEEP IN MIND: IF YOU ARRIVE LATE, YOUR TICKET IS NO LONGER VALID!

## ŚLADAMI LEGEND
TRACES OF LEGENDS

**PUNKT ZBIÓRKI PRZED ROZPOCZĘCIEM ZWIEDZANIA ZNAJDUJE SIĘ OBOK LOKALU BISTRO POSOLONE (WIELICZKA, UL. DANIŁOWICZA 10). PROSIMY O OCZEKIWANIE PRZY DREWNIANYM KOLE CZERPAKOWYM, SKĄD PUNKTUALNIE ODBIERZE PAŃSTWA PRZEWODNIK.**

THE PURCHASE OF A TICKET FOR THE TOUR OF THE TOURIST ROUTE IN THE FORM OF THE EVENT TRACES OF LEGENDS - FAMILY TOUR FOR INDIVIDUAL TOURISTS IS ONLY POSSIBLE IN THE POLISH LANGUAGE

Weryfikacja dokumentów uprawniających do ulg następuje:

- w przypadku Trasy Turystycznej
  - Turyści indywidualni – przy wejściu
  - Turyści grupowi – przy kasie

- w przypadku Trasy Górniczej odbywa się przy kasie (zarówno turyści indywidualni jak i zorganizowani)

- w przypadku Tężni Solankowej przy wejściu do obiektu (zarówno turyści indywidualni jak i zorganizowani)

Verification of documents that entitle visitors to receiving the discounts takes place:

- in the case of the Tourist Route
  - Individual visitors – at the entrance
  - Groups – at the ticket office

- win the case of the Miners' Route – at the ticket office (both individual visitors and organised groups)

- in the case of the Graduation Tower – at the entrance (both individual visitors and organised groups)

